

NÉPI EGYSÉG

FIZESSOK RENDESEN
MNSZ TAGDÍJAINKAT,
MERT NEM BECSÜLETES
MAGYAR EMBER AZ, AKI
NÉPÉVEL SZEMBEN KÖ-
TELESSÉGÉT NEM TEL-
JESITI S HANYAGSÁGA-
VAL ELGÁNCOSOLJA
MAGYARSÁGUNK ÉGVET

Az új terméslő!

Csak akkor tudunk a fenyegető nehézségekkel szembeállani, csak akkor tudunk az élénk tornyosuló akadályokon győzelmet venni, ha számot vetünk a valósággal. Ezt mondotta Kurkó Gyárfás a Magyar Népi Szövetség pénzügyi bizottságának legutóbbi ülésén.

Szavainak értelme valamennyiünk előtt világos, hiszen — mint mindig — egyszerű és közérthető igazságot fejez ki. Erre az igazságra magunk is rájöhettünk volna! A titok ott van, hogy mégsem jövőnk rá mert a pere gondolni, a hétköznapiok féltelme, vagy az önző érdekek szövénnyei elfedik előlünk. Jönne kell tehát valakinek, aki világos szavával rendet teremt a zűrzavarban.

Vessünk tehát számot a valósággal!

A valóság az, hogy országunk és népünk történelmének egyik legnehezebb szakaszát éljük át ebben a pillanatban. A Németország oldalán viselt rablőháború eredményei s az arra következő két súlyos aszályos év bajai most ütköznek ki teljes mértékben. Nemcsak az aszályjuttatott vidékek küzdenek nehézségekkel, hanem nehézségekkel küzd az egész ország. Nincs kenyér, nincs gabona, nincs hús, nincs zsiradék és a sokféle nincs között az ország dolgozó népének egyes vidékeken még járványokkal is küzdenek.

Nem szabad behűnyünk a szemünket a fenyegető jelenségek előtt. De nem is szabad elveszítenünk fejünket. Vezetőink feladata éppen az, hogy tudatosítsák a leküzdendő nehézségeket s a tudatosítás révén megtalálhatjuk a megoldást minden bajunkra.

Magatartásunk ezzel kapcsolatban nem lehet egyéb, mint a helyzet józan felmérése, teendőink határozott számbavétele és — ami legfontosabb — soraink minél szorosabbra való zárása.

Az élénk tornyosuló nehézségek következtében a magyarság, amely a két hónappal ezelőtti lezajlott képviselőházi választásokon oly hatalmas egységre tett tanúságot, most kénytelen megbirkózni egyes zavarteltető elemekkel is.

Ezért van olyan nagy jelentősége Kurkó Gyárfás komoly figyelemfelhívásának. A valóság elemeinek felismerésével és számbavételével ugyan- egy egyszerre elcsúsznak a mesterségesen feltámadt és ébrentartott igazságok s csakhamar számot vetünk azzal, hogy a nehézségek legyőzésének egyetlen útja cselekvési egységünk minél tökéletesebb alakban való megvalósítása.

A ránk váró feladatok megoldásának ezen az úttan elindulva félre kell tennünk minden egyéni érvényesítési törekvést és csupán egyetlen célt tarthatunk szem előtt: azt, hogy népünk egésze számára biztosítható az új, könnyebb történelmi szakaszba való átjutást.

Határozott és kézzelfogható cél áll előttünk: az új terméslő meg kell küzdenünk a fennálló nehézségekkel. Az új terméslő elindulatos dolgozók és öntudatos magyarok módjára közös nélkül kell elviseálnunk a természet mostohaágának következményeit s tudnunk kell azt, hogy csupán ezzel a magatartásunkkal biztosíthatjuk életünket.

Az ehhez szükséges erőt, bizon-

Magyarország kormányzóivá szerette volna magát kiküldetni Dálnoki Veress Lajos

Az összeesküvők ki akartak irtani minden demokratát

(Budapest) — A magyar köztársaságellenes összeesküvés „fővezére”, Dálnoki Veress Lajos kihallgatása során beismerte, hogy a fegyveres összeesküvés a köztársaság és a demokratikus államrend erőszakos megdöntésére irányult. Bevallotta, hogy a köztársaságellenes összeesküvés sikere esetén, ha Horthy nem lett volna abban a helyzetben, hogy szabadon cselekedjék, ő akart Magyarországot kormányzója lenni. Vallomása nyomán fény derült az

összeesküvés eddig homályban maradt részleteire is. A vallomáson felvett jegyzőkönyv a nyomozó hatóságok előtt eddig ismeretlen számos katonatiszt és polgári személy nevét tartalmazza, akik jelentős szerepet játszottak a puccsisták katonai, politikai és gazdasági szervezkedésében. Az ő vallomása alapján eddig letartóztatott összeesküvők igen sok társukat nevezték meg, akik résztvettek a „földalatti hadsereg” megszervezésében.

Magyarországi lapjelentések igen érdekes részleteket közölnek a „fővezér” elfogatásáról. Dálnoki Veress Lajost Lantos Zoltán százados, a katonapolitikai osztály egyik nyomozója fogta el Glück Frigyesné született Bódy Piroška lakásán. A nyomozó százados úgy mutatkozott be Dálnoki Veress Lajos barátnőjének, mint a „földalatti fővezér” egyik tagja. Erre Glückné elvezette a századost Veress Lajos Deák Ferenc utcái bűvölyére.

Téged Csaba küldött? — kérdezte Dálnoki gyanakodva.

Igenis, Csaba ezredes úr küldött, hogy Előd őrnagyhoz vigyem külföldre a tábornok urat — válaszolta a százados, aki jól ismerte az összeesküvők tolvajnyelvet.

A tábornokot beültették az autóbába. — Hol vagyunk? — kérdezte a „fővezér”, amikor a gépkocsi megállt.

A katonapolitikai osztályon. Dálnoki Veress Lajos őrizetbe vészem! — hangzott a válsza.

Érdekes részlete még a nyomozásnak, hogy Dálnoki Veress Lajos 28 napig rejtőzködött bűvölyhelyen és még két hétre való élelmiszere volt felhalmozva.

Mit akartak az összeesküvők?

Kézrekerült Szentiványi Domokos, az egyik „fővezér” tag által szerkesztett „kiskaté” is, amely az egész magyarságot három kategóriára osztja. Az első csoportba a birtokosok, a nemesek, katonatisztok, hivatalnokok és altisztek tartoznak. Ezek a mély magyarok. A „kevésbé mély magyarok” csoportjához a papok, a bankárok, a gazdag zsidók és a jobboldali szociáldemokraták tartoznak. A „hig magyarok” csoportjához a Kommunista Párt, a Szociáldemokrata Párt balszárnya, a Nemzeti Parasztpárt balszárnya és a szegény zsidók tartoznak. A kiskaté szerint a harmadik csoportot meg kell semmisíteni.

Az összeesküvők egyik-másik vezére, Dónáth György azoszerint a következőket vallotta:

— A földreformot helyteleníttem, az ingyen kapott föld erkölcstelen. A kiosztott földeket vissza kell venni, ezer, kétezzerholdas középhirtokokat szervezni és ezeket megfelelő kezekbe kell adni. Ez volt a „Hietes Bizottság” konkrét belpolitikai terve a hatalom átvételének esztőre.

Rajk László magyar belügyminiszter előadás keretében gránitál be az összes földműves képviselők előtt az összeesküvés részleteit Magyarországi földműves képviselői megdöbben hallgatták, hogy az összeesküvők mit terveztek a földműves nép ellen. A Kisgazdapárt földműves képviselői kijelentették: Már régen követelték, hogy a Kisgazdapárt vezetői pozícióból az összes „bíbiszadák” távolítsák el. A földműves képviselők nagy lelkesedéssel mutattak rá arra: Dálnoki Veress Lajos igaz volt, amikor a cselekedni kasság előtt tartott beszédében követelte: engedjék a magyar földműveseket és munkásokat a vezetői pozícióba.

Megkerült a békeszerződés eredeti okmánya

(PÁRIS) — A volt csatlóállamok békeszerződésének eredeti okmánya, melyről az a hír terjedt el, hogy Washington és London között eltűnt — megkerült. Illetékes párisi diplomáciai körökben ezzel kapcsolatban rámutatnak arra, hogy az eredeti okmányt Londonba várták, ezzel szemben az okmányt az angol főváros helyett — Moszkvába küldték. Mint tegnapi számunkban már közöltük, az okmányt a Szovjetszövetség részéről Molotov külügyminiszter már alá is írta.

Mialatt a világ élelmiszerhiányban szenved

Nagymennyiségű burgonyát akar-nak megsemmisíteni Amerikában

(Newyork) — A Tass jelenti: Az Egyesült Államok földművelésügyi minisztere azzal a tervvel foglalkozik, hogy az USA burgonyafelhasználását — mintegy 200 ezer tonnányit — megsemmisíteti. A New-York Post című amerikai lap ezzel a tervvel kapcsolatban heves támadást intéz a földművelésügyi

miniszter ellen és rámutat arra, hogy mialatt Európában és Ázsiában millió és millió ember küzd az éhhalállal, Amerikában ilyen hatalmas mennyiségű élelmiszert akarnak megsemmisíteni, csak azért, hogy a burgonya árát ne kelljen leszállítani.

Kitelepitik Délkelet Európából a németeket?

(LONDON) — A külügyminiszterhelyettesek tanácsa szerda délelőtti hallgatta meg Jugoszlávia megbízottját, aki azt kérte, hogy a Németországgal kötendő békeszerződésbe vegyenek fel egy külön cikkelyt, amelynek értelmében tegyék kötelezővé Kelet- és Délkelet-Európa német kisebbségeinek Németországba való kitelepitését. A jugoszláv kiküldött kérésre indokolásában rávilágított arra, hogy az ezeken a területeken lakó németek a támadó szellemű német imperializmus legerősebb bástyájaként szerepelt.

A jugoszláv kiküldött a továbbiakban kijelentette, hogy mindenben támogatja Lengyelország és Csehszlovákia Németországgal szemben támasztott követelését, majd rámutatott Németországnak a szövetséges hatalmak által hosszú időn át történő megszállásának és ellenőrzésének szükségességére. Hangoztatta, hogy a német náci állam külföldi, különösen Spanyolországban található javait mielőbb leltározni kell és azokból a kisállamokat kell kártalanítani.

ságot és határozottságot pedig szervezeteinkben belül szervezhetjük meg. A Magyar Népi Szövetség elme-lyült belső munkája fog erőt adni minden egyes magyarnak arra, hogy hétköznapijainak nehézségeit ne apró egyéni szempontok, hanem az egész közösség szempontjai szerint ítélje meg. Ezzel a nehézségek nem sok-

kennek, de elviselésükre több erőt, több bátorságot és több elszárást érzünk majd magunkban.

S majd az új terméslő feloldja az eddigi nehézségeket, meglepéssel tekinthetünk vissza a kiállott bajokra, mert tudni fogjuk, hogy mind-ezekből népünk egységének új tartópillérei származtak.

Feladás szerkesztő: KUNOS GYARFAS
ELOFIZETESI DÍJ:
Régi előfizetők részére 12.000 lej, új előfizetők részére 20.000 lej havonként.
KÉZIRATOKAT NEM ÖRZENE MEG

— A BRASSÓI MAGYAR EVANGÉLIKUS EGYZHÁZKÖZSÉG TANÁCSA február 2-án, vasárnap a csoporthi istentisztelet végén a tanácsrendben tartja meg február havi rendes ülést. Targyszorozaton a lelkész, gondnok, gazdaská, bizottság jelenléti és az 1947. évi költségvetés összeállítás.

— BUKARESTBEN IS BEVEZETIK A DOHÁNYJEGY-RENDSZERT. A dohányjegyvezeték igazgatósága rendeletet adott ki, melynek értelmében a fővárosban is bevezetik a dohány- és cigarettajegy rendszert.

— A BRASSÓI MNSZ BOLONYAI SZERVEZETE február 3-án, hétfőn a Derestier-utcai székházában taggyűlést tart, amelyen Jakab János képviselő és Veres Béla tanár, újonnan megválasztott városi szervezeti elnökök foglalkoznak a városi ügyekkel. Itt arról is beszélt, hogy a brassói megyei szervezeti tisztújító gyűlést Jakab János képviselő vezette le.

— BUTORRAL TÜZELNEK PÁRISBAN. A már egy hete tartó szokatlan hideg felkészületlenül találta a párisiakat. A szénkészet ki-fogott, ezért különösen Páris külvárosában a szegényebb rétegek butorait és a szobák padlózatát tüzelik fel. A szokatlanul erős tüzelés sok helyen komoly tüzeket okozott. A párisi tűzoltóság ezért állandó készenlétben van.

— A MAGYAR NEPI SZÖVETSEG Brassóvárosi Intézőbizottsága vasárnap délután 11 órakor a szervezet Mester-utca 16. szám alatti székházában rendkívüli gyűlést tart, amelyre kéri az intézőbizottsági tagok feltétlen megjelenését.

— VESZÉLYES BETÖRŐ BANDAFOGÓT FOGOTT A RENDŐRSÉG. A brassói rendőrségnek a városi rajtűzései során veszedelmes betörőbandafogókot sikerült kézrekerítenie. Neacsoiu Alexandru ezredjében. Nem voltak rendben az iratai, a nyomozás során azonban kiderült, hogy Neacsoiu veszedelmes bűnöző, megszökött a bukaresti katonai törvényszék börténéből, mellette megkezdte volna 15 évi kényszermunkára szóló büntetését kitöltését, amit betörésekért és rablásokért kapott. Bandát alakított és Brassóban ültette fel tanyáját a Csigahegyen. Brassói betörésekből, eddigi beismerései szerint, mintegy 100 millió értékű árut és egyéb holmit zsákmányolt a banda. A lefűtött bandafogók azonban napról-napra újabb bűncselekményeket ismer be a rendőrség keresztkérdései alatt.

— BETÖRÉS EGY BRASSÓI ÉKSZERESZÜLETBÉ. Fehér Jenő brassói ékszerész Szent János-utcai üzletébe betörtök. A tettesek kezdők lehettek, ezért aránylag kevés kárt okoztak. Nehány értékes „névjegy” is hagyta maguk után a tett színhelyén, amit a rendőrség jól fel tud használni a nyomozás érdekében. Így remélhető, hogy mielőbb kézrekerülnek.

— ÉLETFOGYTIGLANRA ÍTÉLT GÉPKOSZIVETŐK. Teodorescu Gheorghe és Teodor gépkoszivetők, miután gazdájuk gépkocsijának gumiabroncsait ellopák, a kapott pénzen Brailában egy szovjetsoffort azzal a fogással, hogy egyik szomszédos felhőből egy rakomány húst hoznak be, kicsalták a városból. Utközben a szovjetsoffort lelőtték, pénzt és okmányait elvették és a gépkocsival Bukarestbe hajtották. Itt azonban felismerték őket és letartóztatták. Úgyükben most ítélik meg Mindkettőjüket életfogytiglani kényszermunkára ítélték.

Hadifoglyaink Üzennek a román rádió magyar órája keretében

(BUKAREST) — A román rádió szoros kapcsolatot tart fenn a bukaresti hadifoglyakutató intézettel. A rádió magyar adása keretében rendszeresen továbbítja a hadifoglyok és deportáltak üzenetét.

Tekintettel azonban arra, hogy a kutatószervelet tömegesen kapnak a hozzátartozóktól olyan leveleket, amelyekben eltűnt hadifoglyok és deportáltak után érdeklődnek családjaik, de amelyek nem tartalmaznak a kívánt adatokat, a román rádió magyar adásának szerkesztősége ezután kéri az eltűntek hozzátartozóit, hogy leveleikben feltétlenül közöljék az alábbi adatokat:

Név, foglalkozás, a hadseregben vívott rang, ezred, amelyhez tartozott, születési idő és hely, az apa és anyja neve, valamint az utolsó tartózkodási hely. Honnan és mikor kapták tőle az utolsó hírt?

Ezenkívül a hadifoglyot, vagy deportáltat kereső neve, lakhelye és rokonsági kapcsolata.

A leveleket a következő címre kell küldeni: Societate Română de Radiodifuziune, București II, str. G-rai Berthelot No. 60.

Itt említjük meg, hogy a bukaresti rádió magyar adásait hétköznapiakon reggel fél 8-tól 8 óráig, este 7 órától fél nyolcig, vasárnap reggel pedig kilenc órától háromnegyed kilencig sugározza a Radio România 1875 méteres hullámhosszán.

Miért nincs elegendő víz Brassóban?

Szükséges-e a város vízellátásához szivattyú-telep?

E lap folyó évi január hó 25-iki számában dr. Bánya János kitűnő geológus mérnökünk tollából „Miért nem létesítenek az Olton vízművet?” című cikk jelent meg. Mikor a nagybetűs címet olvastam, első pillanában a gyászos emlékü Szotoryi vízierős telepre, vagy a tünéző és alsórákosi Olt-szoroslatok vizierőjének a kihasználására gondoltam, csak azután láttam, hogy abban a brassói vízkérdésről van szó. E cikkből tudtam meg, hogy Brassó város vízellátására olyan eszmei terv is készült, amely szerint az Olt folyó vizének a 704 m. magas „Várhegy” csúcsára való mesterséges felemelésével és onnan a városba való bevezetésével lett volna a vízellátás kérdése megoldva.

Az 1936. évi május hó 11-iki intermár bizottság megbízásából Brassó város vízellátásának a kérdésével behatóbban kezdettem foglalkozni és e tárgyban a „Brassói Lapok” XI. II. évfolyama június 28-iki számában az eszmei tervemet ismerttettem és ott ezt írtam: „A vízbeszerzésnek általánosságban a következő módjai vannak: 1. Források felfedezése és bevezetése. 2. Talajvíz gyűjtése kutak létesítésével. 3. Nyílt vízfolyásokkal (patakokból, folyókból, tavakból való vízvétel, szűrőberendezés alkalmazásával). 4. Valamely völgynek völgyzárógáttal elzárása és így a csapadékvíz rak tározása, végül 5. mélyfúrások által a felszínre hozott vizek felszivattyúzása. Nem szorult bővebb indoklásra, hogy a vízbeszerzésnek fentebb felsorolt módjai között a legideálisabb a hegyi, kristálytiszt forrásvizet felfedezése és bevezetése. Ahol ez a lehetőség megvan, ott igazán indokolatlan más lehetőségekkel foglalkozni. Brassó abban a szerencsés helyzetben van, hogy olyan bővíző, kristálytiszt, havasi forrásoknak a tulajdonosa, amellyel nem sok város dicsekedhetik.

Ezek a források a Csukás alatti

Miért nem létesítenek az Olton vízművet?

Azért, mert Brassó város lakossága a város fekvésénél fogva nincs arra kényszerülve, hogy nagy költséggel mesterségesen emelt talajvízt foggyasszon. Brassó városába gravitációs úton a Barca, Vidombák, Tömös és Tatrang vízfolyások vizét lehet bevezetni. Ezeknek a vízfolyásoknak a kisvízhozama körülbelül akkora, mint az Olt folyóé a száraz-hetmény—erősi szakaszon, tehát az Olt folyó kisvíztelkintében a fent-

Kis és Nagysugó patakok forrásai, állandó 150 liter másodpercenkénti vízhozammal.

Az eszmei tervemet a megbízásom folytán annak rendje és módja szerint az intermár bizottsághoz be-terjesztettem, de attól a mai napig még köszönetet sem kaptam. Ugy látszik, hogy az akkori városvezetés a beérkezett eszmei tervek közül kivételre legalkalmasabbnak és legolcsóbbnak az enyémét találta, mert annak az alapján a csukási vízzeteket tényleg megépítették, de úgy, hogy amikor 1939—1940. év telen a források vizét először be-locsátották, az a hatalmas mennyiségével és erejével a zajzoni Lohogó tetőn kőrt, a vezetéket egy féldö-méter hosszúságban felszaggatta, a 12 m. hosszú csöveket viharágyi módjára az é felé állította. Hogy azután sikerült-e a források vízho-zamát a városba bevezetni, vagy nem, azt nem tudom, valószínűleg nem, mert ha sikerült volna, akkor nem lenne vízhiány. (Napi 16 millió liter víz Brassónak bőven elegendő lesz még hosszú ideig!) Leg-utóbbi zajzoni tartózkodásom alkalmával kiballagtam a lobogótetői úgy-nevezett nyomáscsökkentő aknához, amelynek a fedélén tátongó nyíllá-son hatalmas erővel fújtatott a le-vegő, jelölté annak, hogy a csővonal-ban inkább légáramlás, mint vízfo-lyás van.

Nagyon helyes dr. Bánya János az a megállapítása, hogy a baj meg van s azon segíteni kell. Meg kell tehát állapítani, hogy a bajt a for-rások vízhiányának a csökkenése, avagy a forrásfoglalásoknak, vízve-zetékeknek a szervi hibája okozza-e? Ha a források vize tün el, akkor az eszmei terv a rossz, ha pedig szervi hibák vannak, azokért a műszaki ve-zetést, a vállalkozókat kell anyagilag felelősségre vonni és a hibákat ki-gyógyítani.

Most pedig mint vízmérnök arra a kérdésre felek:

nevezett vízfolyásokhoz képest nem fölényes. Ha a Csukás alatti, Graft és Rakodó völgyi források vize a város területére hiánytalanul beve-zetettik, úgy az ivó és házi haszná-lati vízszükséglet belátható időig ki-elégítést nyer és nem lesz szükség arra, hogy egyelőre más vízfők után érdeklődjünk. Ami azt a veszedel-met illeti, hogy a Csukás alatti for-rások egy borzalmas földrengés foly-tán a földszínéről eltűnhetnek, ter-

mészetesen kizártnak tartani nem lehet, de ha azt vesszük tekintetbe, hogy azok a források 1473. év július hó 29-től a mai napig 180 földren-gést kiállottak anélkül, hogy eltűn-tettek volna, meg van a reményiség ahhoz, hogy 400—500 esztendőig még létezni fognak. Ha pedig olyan hatalmas földrengések lennének, amelyek a Döblen patak völgyét vi-teleníteték, akkor is Brassó város vízellátása jobb és gazdaságosabb lenne egy gravitációs vívezetéssel (a zernyesti „Urak forrása”), mint mesterséges vízemeléssel.

CSILLAGASZATI SZAMOK

Hogy a mesterséges vízemelés (szivattyúzás) milyen erőt és költsé-get igényel, azt röviden a következ-zőképpen érzékeltetem: Tegyük fel, hogy Szentpéter közsg határában az Olt folyó balpartján, a Várhegy lá-bánál lennének azok a kutak, ame-lyeknek a vizét mesterségesen fel-kellene emelni a Várhegy csúcsára, hogy onnan az Brassóba csövív-bevezetessék. Az Olt part közötti ke-reken 500, míg a Várhegy csúcsá-700, tehát az emelési magasság 200 m. A felemelendő vízmennyiséget számítsuk másodpercenként 200 li-terben. Az ehhez szükséges erő ke-reken 600 lóerő. Ennek az erőnek az év minden 8760 óráján át műkö-dnie kell, tehát évenként 5,256.000 ló-erő óra igényeltetik, ez egyenlő 3,900.000 kilowattórával. Ma egy kilowattórát 1000 lej körül fize-tünk. Nem sokat tévedek, ha azt mondom, hogy a mesterséges víz-emelés a mai pénzértékek számúva három és fél milliódba kerülne. Hogy egy gravitációs vezetés költsége, a mesterséges vízemeléssel ösz-szehasonlítható legyen, a vízemelés költséget tőkésíteni kellene, de ez már olyan csillagászati számokhoz vezetne, hogy a mai szűk papírvíz-szók mellett a számtant nem is fo-ganatosítom!

Végeredményképpen megállanít-ható, hogy Brassó város jelenlegi vízfői adják és adni fogják a szük-séges elegendő vízmennyisért, csak természetesen a berendezése-ken olyanoknak kell lenni, hogy a vízfők által szolgáltatott vízmennyi-seget a fogvasztóknak leadni legye-nek képesek. Nincs és nem is lesz szükség arra, hogy a mesterséges vízemelés költséges módját kelljen igénybe venni.

Zayzon Géza
okl. mérnök

MOZGÓK MŰSORA BRASSÓ

Aro és Corso: Ember és Állat. — Astra: Hazugság nélkül. — Capitol: Aranyhajú kislány. — Lumina: A vas-úti (szorjót). — Redut: A nagy szen-vedély. — România Liberă: Csempé-zek. — Scala: Tengeri farkasok.

SEPSISZENTGYÖRGY
Iglói diákok (magyar).

— A SEPSISZENTGYÖRGYI NÉP-VEDELEM szombatra, február 1-re hirdett előadását későbbi időpontra halasztották el.

— BRASSÓI MAGYAR ÁLLAM-POLGÁRSÁGI NYUGDÍJASOK FI-GYELMÉBE! A brassói MNSZ vá-rosi szervezete felhívja azokat a ma-gyar állampolgárságú nyugdíjoso-sultakat, akik nem kapták még ed-dig nyugdíjukat, hogy haladéktala-

nul jelentkezzenek a MNSZ Mester-utcai irodájában.

— A kökösi „Kazika” szövegkötet bolt és kocsmaüzletből keres. Pályázat: február 1-ig az igazgatósághoz adandók be. Bővebb felvilágosítás ugyemott.

— Szolgálatos győztesztárak Bras-sóban. Szombaton: Tavítem, Fekete-utca 18. és Mumukam, Hosszú-utca 99. — Vasárnap: Tulku, Szabadság-tér 1 és Masu, Kút-utca 74.

A „legnagyobb székely” emlékezete

„A néppel, a népért!”
Orbán Balázs

Orbán Balázs: a „legnagyobb székely”, a „székely Homérosz” — ahogy a népi utókor elnevezte — 1923 február 10-án szívrohamra hirtelen meghalt. A székelység ezen nagy föltárlója, a székelység ezen nagy föltárlója, hogy ragyogó példaképeként álljon a mai ifjúság előtt.

Atyja báró Orbán János, anyja Knechtel Eugénia. Édesanyja görög származású nő volt. Főúri család sarja, de errefele igazi demokráta-érővel születte. Soha sem kereste a személyes boldogulás lehetőségét, hanem a népvédelem útját járta, csodálatos kitartással és önellenőrzéssel. Bármennyi csalódás, bármennyi hiúság érte az életben, sohasem tudott lemondani a népi iránti rajongás szeretetéről. Erényével és büszséggel együtt szerette a székely népet és érte áldozta vagyonát és egész életét.

„A nemzetek életképességét és hatalmát nem annyira a nyers erő, nem is a kizárólag a hősiesség, hanem a nép műveltségi fokozata és szellemi fejlettsége szabja meg”.

Ebben a politikai végrendeletben van összesűrítve Orbán Balázs életműve, az volt munkásságának vezérfonalja. Lengyelfalván a gyermekévek, Székelyudvarhelyen a középiskolában eltöltött idő, mind erős akarásokat érlelnek szívében. Látja a Székelyföldet. A székelyt: a természetet és mindenivel küzdő hősi embert. Látja, de érzi is a csodás székely vidékeket. Észreveszi a nagy értékeket a népköltészek földjén. Kóstolja a kincseket, borzong. Nézi a hegyek gerincén, csúcsán álló ősi várakat, a jellegzetes építkezést, a munka ősi megvilágításait. A népköltészek remekét csengenek fülébe s valami titokzatos parancsnak engedelmessé válik maga elé: a Székelyföldért dolgozni, azt felelmezt, véső értékeit az elkallódástól megmenteni!

Ez a hitvallás és szándék adja Orbán Balázs igazi lelki képét, munkája magyarázatát. Törökország, arabiai, szíriai, egyiptomi és görögországi esztangolások csak arra valóak voltak, hogy tapasztalatokkal térjen vissza a Hargita vonulatjai közé. Görögországban látta a görög és magyar nép akkori sorsának hasonlóságát.

A szabadságharc kitörésekor Athénben volt. 150 főnyi szabadcsapatot szervezett s azokkal tért haza Székelyföldre. Időközben azonban Görgei letette a fegyvert s neki is válnia kellett társával együtt a bujdosók szomorú sorsát. Bujdosók között barátkozott meg Kossuth Lajossal és Hugo Viktorral a nagy francia íróval.

A szabadságharc leveretése után tért haza. A demokrata főúr — aki a bárói méltóságát sem használta, hogy népének lelkéhez könnyebben hozzáférhessenek — egyszerű székely harisnyába, zekébe öltözött és bejárta a Székelyföldet. Vagyonát — a teljességét, amit örökölt, a szentszándék nagyok elhatározásával, a köznek, népének áldozta. Nyelveket beszélt, tudt már fényképezni, megszerzi az akkori idők nagy és drága képszerkezt. Tanul, ír és olvas éjjel-nappal s kezéből nem esik ki a toll és a vándorbot. A feladat, amire vállalkozott, ha könnyebb is volt, de érdemben nem volt kisebb, mint a magyarok őshazája keresésére indult székely testvérek: Körösi Csoma Sándor. Orbán Balázs a székely földet fedezte fel és ezt a felfedezést adta át a népnek olyan tökéletes formában, hogy annál töltetesebben máig sem tette, nem is tehetne senki. Mintegy tizenkét kötetet tesznek ki kiadott munkái, melyek mind hézagpótlók.

Ami azonban nevét örökéletűvé tette az a határozatos székelyföldi monográfia, a „Székelyföld leírása”. A mű ma is emelkedő hatással bír a monográfiája a székely vármegyének.

Újabb fagyhullám öntötte el Európát

Északafrikában havazik — Délfranciaországban megakadt a közlekedés

(London) — Egész Európát eddig páratlan erejű szélvihar sepegette, amely dermesztő hideget hozott az északi sark felől. Londonban most mérték az utolsó hét év legnagyobb hűségét, a meleg éghajlatú Portugáliában az utolsó 48 óra leforgása alatt 9 személy fagyott meg. Északafrikában erősen havazik és a hó magassága sok helyen elérte a 20 centimétert.

A franciaországi Cherbourg kikötőben a heves hóvihár és fagy miatt szünetel a munka, a délfranciaországi Perpignan városát pedig napok óta nem lehet megközelíteni a nagy hó miatt.

Németországban az Elba folyó végig betagyott úgy, hogy a hajózás is szünetel, Hamburgban 27 ember fagyott meg és 171 személyt szállít-

tottak kórházba súlyos fagyási sebekkel.

Párisban az elmúlt éjjel a hőmérséklet 22 fokra süllyedt, amire még a legöregebb párisiak sem emlékeznek.

Újabb jelentések szerint a francia Alpokban tegnap éjszaka 30 fős hideget mértek.

A délkelet-európai időjárás-kutató intézetek jelentése szerint a hőmérséklet emelkedésére lehet számítani.

20. kg. Kukoricalisztet mindenki szabadon szállíthat

(Bukarest, Agerpres) — A közlekedési minisztériumban beérkezett jelentések szerint, egyes vidékeken súlyos viaszalásokat követtek el az élelmiszer-szállítások ellenőrzésével kapcsolatban. Ezek során ugyanis az ellenőrzéssel megbízott szervek elkoboztak olyan élelmiszereket is, amelyeknek szállítása pedig szabad. Ezzel kapcsolatban a közlekedési minisztérium újból lemond, hogy mindenki szabadon szállíthat 20 kg kukoricalisztet. A minisztérium szigorú intézkedéseket fogantatott az ellenőrző szervek visszaéléseinek megállítására.

A bolgár tájékoztatásügyi miniszter tárgyalásai

(Bukarest, Agerpres) — Kazaszov Dinov a Bukarestben tartózkodó bolgár tájékoztatásügyi miniszter csütörtökön tanácskozott első ízben Livezeanu Oktáv román tájékoztatásügyi miniszterrel. A tanácskozáson jelen volt Ganoszky a romániai bolgár követ, Berceanu Achile Románia szófiai képviselője, Macovescu Gheorghe, a tájékoztatásügyi minisztérium főtitkára és mások. A tárgyalások rendjén különös hangsúlyt nyertek azok a gazdasági ker-

dések és erőfeszítések, melyeket mindkét ország demokratikus erői a demokrácia megszilárdítása végett tesznek. Déli 12 órakor Kazaszov minisztert dr. Goza Péter miniszterelnök fogadta, akivel hosszas és szíves megbeszélést folytatott. Délután a bolgár miniszter a Simu-múzeumot látogatta meg. Este a nevess vendég a román opera előadásán vett részt. Az előadón megjelent Teohari Georgescu belügyminiszter és felesége, Livezeanu Oktáv miniszter és felesége, Constantinescu

Iasi volt tájékoztatásügyi miniszter és felesége, Profir tanár, Pauker Anna, Malakowszky ezredes a szövetségi ellenőrző bizottság részéről és még sokan mások.

A csütörtöki nap folyamán Pas Ion művészetiügyi miniszter díszbédet adott az Athene Palacében az előkelő vendég tiszteletére. A Román-Bolgár Társaság ugyancsak fogadást fog rendezni és ezen Săveanu Mihail és Constantinescu Iasi beszélnek.

Szörnyű vérengzést rendeztek a hollandok Indonéziában

(Hága) — A Tass jelenti: A holland sajtó újabb híreket közöl a holland csapatok szumátrai és jávai hadműveleteiről. Az ANP hírvégnyeként jelentése szerint Medan közelében a holland tüzérségi ütegek indonéziai csapatokotpusolásokat vettek tűz alá. Szemarang közelében heves harcok dúltak. A távolkeleti holland vezetés Celebes-szigetén nagyobbarányú tereptszorgató hadműveleteket hajtott végre. A holland parancsnokság megadta a szövegű fel az indonéziai csapatok egy részét, majd a határidő letelte után szörnyű vérengzést rendeztek a hollandok. A benszülőttek hatalmas tömeget meggyilkoltak.

A „De Verheid” című holland lap az indonéziai helyzettel kapcsolatban rámutat arra, hogy miatti Batáviában a kerekasztalnál a holland-indonéziai kérdés tisztázása érdekében folynak a tárgyalások — a sziget belsejében véres harcok dúlnak.

Az indonéziai sajtó tiltakozik a bejelentett holland csapatok kihajózása ellen. Muwardi doktor indonéziai szabadságharcos vezér a sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy a harcot mindaddig folytatják, amíg az utolsó holland katona el nem hagyja Indonézia területét. Egyben bejelentette, hogy harcuk végcélja a szabad és független indonéziai szövetséges köztársaság megalapítása.

Nem kutatnak élelmiszerek után!

(Brassó) — A brassói ügyészség a sajtó útján közlése teszi, hogy utóbbi időben azt a hamis hírt terjesztették, hogy házról-házra fogják járni és kutatást rendeznek élelmiszerek után.

Ezt a híresztelést felelőtlen elemek terjesztették azzal a céllal.

Térmészetráji, földrajzi, népráji, történelmi, népköltészetű szempontból a legértékesebb mű, amit valaha Erdélynek erről a részéről írtak. Mintha tízes parázs volna a könyvek minden betűje, világító melegséggel sugározza szét népének a szeretetét, az akaratot, tudást és komoly munkát.

A politikai közéletben is jelentős szerepet játszott. Többször volt képviselő, demokrata gondolkodásához hűen: csakis függetlenségi programmal. Élete szakadatlan munkásságban telt el. Hatvanegy éves korában, 1890 április 19-én szűnt meg nemes

hogy zavart támasszanak a lakosság körében. Ezért az ügyészség a leghatározottabban megcáfolja ezt a híresztelést. Mindazok, akik rábizonyul, hogy e nyugtalanító céltúli hamis híresztelés terjesztőivé szegődtek, a legszigorúbb büntetésben részesülnek.

szíve dobogni, a budapesti Kálvintéri szobácskáiban. Holttestét hazahozta a család és kivánságához képest a tulajdonát képező Szejkefűzőn temettette el. Később holttestét újra kihantolták és a nagy halottak kijáró kegyelettel és tisztelettel, nagy gyászszünetesség keretében helyezték örök nyugalomra egy fatörzshöz elhelyezett, székely deszkakerítéses sírhelyre. Fején a felirat ezt hirdeti:

„Székelyföld! A te legihébb fiad Nyugodj itt. Nyugodj, míg a kéri rád.”

ALBERT ISTVAN

Gabenakitalások az aszállyújtotta vidékeknek

(Bukarest, Agerpres) — A gabonaszociális bizottság tegnap ülést tartott a közlekedési minisztériumban, melynek kapcsán nagyobb gabonakitalások történtek az aszállyújtotta vidékek és a nagy ellátószervek kérésére százszázalékban jóváhagyták.

Brassó minden üzemében megünnepelték az Általános Munkaszövetség két éves fennállásának évfordulóját

(Brassó) — Az Általános Munkaszövetség két éves fennállásának ünnepét Brassó minden üzemében gyűlést tartottak a dolgozók. Emellett az Astra szőlőház megtelet nagytermében ünnepi tömeggyűlést tartottak. Az Astra-gyár közmvűvelődési bizottságának művészi műsra keretében zajlott le az ünnepség, amelyen Ducu Stefan, a Szaktanács elnöke és Picalski szintén a Szaktanács részéről méltatták az Általános Munkaszövetségnek az országban döntő jelentőségűvé nőtt szerepét és tevékenységét.

Gép- és gyorsírókövet

keres azonnali belépésre

A NÉPI EGYSÉG szerkesztősége

Jelentkezni délután 3—6 óra között Sepsiszentgyörgyön, Szabadságter 10.

TESTNEVELÉS

Nagyszabású téli sporti események szí helye lesz
február hónap folyamán Brassó

(Brassó) — A kerületi testnevelési szervezet, az OSP, nagyszabású téli sportversenyt rendezett a február hónapjában, amely már február 2-án, vasárnap kezdettel veszi.

A kerületi versenyek vasárnapi megrendezése folyamán az Enclian Bokorok a tervezett nazi siversenyei elmaradnak és azokat egy későbbi időpontban fogják megrendezni.

A februári téli sportnapok sorrendje: Február 2. Kerületi műlesiklóverseny, kerületi szakszervezeti szánverseny. Ifjúsági távfutóverseny 15 éves korig bezárólag.

Február 8-9. Országos és főiskolai ugróverseny. Február 9-én este 8 órai kezdettel: ünnepélyes díjkiosztás a Redout termében utána si-bál.

Február 15-16. Iskolaközi si- és szánversenyek. Lesiklóverseny az OSP kupáért. Országos korcsolyaversenyek a tennispályán.

Február 21. 22. 23. Főiskolai futó, lesikló és műlesikló bajnokságok.

Március 1-én este 8 órai kezdettel: snortbál és előadás a Redout összes termében.

Vasárnap a sepsiszentgyörgyi városháza dísztermében megtartott box versenyen a kifizű brassyói UAB együttese ellen küzdve sepsiszentgyörgyi csapata bebizonyította hogy érdemes a közönség támogatására.

A lejátszott 8 mérkőzésből 2 mérkőzést megnyert, 2 döntetlennel végződött. Az UAB csapata, mely jelenlegi nyert, még vol erősitve más egyesületek játékosaival, 4 győzel-

met és 2 döntetlent harcolt ki.

A mérkőzések végén a leggyorsabb kerületi között folytatja és es búrán ebédre végződik a Gal-téle vendéglőben.

Az a kevés néző, aki a mérkőzésen jelen volt, teljes odaadással biztatta csapatát és mindent megérti volna a győzelem érdekében. Ilyen gárdával és közönséggel reméljük, hogy a közeljövőben hallatni fogjuk szavunkat országos viszonylatban is. Annál is inkább, mert csapatunk edzésére sepsiszentgyörgyi sportemberek Marcu Pacov országoshírű nemzetközön boxoló bajnokot hívták meg és Szentgyörgyre érkezésének ideje már csak napok kérdése.

Itt említjük meg azt is, hogy a Népi Sport Szervezet kezdeményezésére a Textilművek si-csapata Székelyudvarhelyre utazott a Székelykupa küzdelmeiben való részvételre. Ezen a versenyen Sepsiszentgyörgyi csapatát 10 országos viszonylatban is jó versenyző képviseli és így a verseny kimenetelére elő nagy remény-nel tekintünk.

**Lejárt érdeke mielő HÁZAT
VESZ vagy ELAD** elválni a
karakatunban lévő árat. Keressen
fel teljes bizalommal

**VISCONTI,
Irgatlanforgalmi Iroda**
BRASSÓ, Str. Armatei Rugii 6.
Telefon: 15-90 iroda
15-98 lak. 2.

ORVOSI MŰSZEREK

Teleszkópok, tűk, csipeszek,
Kuretek, hegyérek, stb.
Orvosi elektrotechnikai készülékekkel vásárol és bizományba elfogad

COLDSTEIN JÓZSEF

Szekszárd,
BRASSÓ, Kapu utca 53.
(Koronával szemben.)

**FOG
FOG
FOG**

sorok esélpedie
székkel, művészetek
kivitelben
színi koronák, hűtők,
arany- és platina
porla fémek
tűk, tűk, tűk
szekszárdi
szekszárdi

Márszéki Árvai

Bacsn István

legész
BRASSÓ, Velina Mihály utca
bejárati: Muzsa-tér 10. sz.

SCALA MOZGÓ BRASSÓ

bemutatta JAVOR PAL legsikerültebb filmjét

Nem élhetnek muzsikaszó nélkül

Móricz Zsigmond regénye után

Főszerepben: Vaszary P., Dely F.

Matiné vasárnap 11 órakor

Az Aurora Szövetkezet

értesíti tagjait, hogy a Szövetkezeti Központ 2313-1946. számú végzése és utólagos utasítása alapján az aláírt részvényeket 1947-re minimálisan 50.000 lejre kell felelni. Ennek értelmében kéri a tagokat, hogy beleteljesítsék ki 50.000 lejre, ugyanakkor közzük a tagokkal, hogy akik legkésőbb folyó évi február 28-ig nem te meg a rendelkezéseknél eléget — nem vásárolhatnak a szövetkezeti boltból.

Brassó, 1947. január 22.

IGAZGATÓSÁG.

Prórhirdetések

szavanként 1000 lej, legkisebb hirdetés 10.000 lej. Állástkeres rovatban 500 lej szavanként. Legkisebb hirdetés 8000 lej. Jeje vagy Cim a 440000 pontja 1000 lej. Közzadás: közlemények 2000 szavanként. Nyitár 4000 szavanként. Szövegközvetítő hirdetés 1500 lej szavanként. Keresés hirdetés: hirdetés: o. d. előírás nélkül 1200 lej cm-ként, páros be: szöveg o. d. előírás 1500 lej cm-ként, páratlan jobb szöveg o. d. előírás 1800 lej cm-ként. Hirdetés: díjak előre fizetendő.

FOGLALKOZÁS

KÉZIFALCOLÁSBAN gyakorlott, jó szerelő, szorgalmas **TIMARSEGEDET**, valamint inas, a kalmaz timárműhely. Érdeklődni: Szentpály János, Brassó, Calea Bucurestilor 15. szám. 8312-f

KERESEK azonnali belépésre jó főző minden asszonyt, vagy leányt Cim a Népi Egység brassói kiadónvataiban. 8871-f

ÁLLAST keres 25 éves fiatal ember bármilyen munkára. Címeket a brassói kiadónba „Állás” jellegre. 8877-f

MECHANIKUS tanulóit felveszek Klemen, Brassó, Carmen Sylva 18. 8382-f

ADÁS-VÉTEL

VESZEM keszpenzt és bizományt a porcelán, kristály és evőeszköz készletek, műtárgyakat, régiségeket, perzsa szőnyege, Madas, Brassó, Pata Liberta 1. udvarban. 8447-a

ÚJ gépszijak darabok, nyolcva ötven, szezonon szeleségig eladó. Telefon 24-67, Brassó. 8850-a

AUTO eladó, 1942-es típus új gumik, kintő állapotban. Érdeklődni: Brassó, 22-19-es telefonon. 8854-a

KERESEK motorkerékpárt 350 cm³-ig jó állapotban megvételre Cim a brassói kiadónban. 8855-a

MODERN ebédő o. csón eladó. Brassó Vár-utca 140. Apart. 5. 2-5 óra között. 8838-a

SINGER varrógép, egy 650x20-as kausuk és két kausukóppony kiegészítő an állapotban eladó. Brassó, Hosszú-utca 149. 8874-a

HEGEDŰ tokkal és kottákkal eladó. Brassó, Str. Ioan Hunyadi 5. (Stadionnál). 8872-a

SÜRGŐSEN eladó egy férfi bizonprém és egy barna nő csokóprém. Brassó, Str. Rege-e Carol 19. (Szabóság az udvarban). 8873-a

ÁLLAPOTBAN lévő 7 éves luxus szánkó eladó Sepsiszentgyörgyön Mihály Andrásnál Zöldégyiac 14. Z-35

ELADÓ egy kórtárban lévő gyermekkorú, függőámpa. Sepsiszentgyörgy, Csik-út 61. szám. Z-35

ELADÓ ebédőberendezés, egy ovális asztal és egy raktárhely. Cim a brassói kiadónvataiban. 8876-a

MAJDNEM új sportgyermekkorú eladó. Brassó, Lópac 4. szám. Margareta. 8876-a

KET szeker enett kórtárgyat adnék szalmárt. Érdeklődni: Lederer faraktar, Brassó, Rakláház-utca 6. Telefon 26-38. szám. 8878-a

HEGGESZTŐ transzformátor 220 volt 120 amperes eladó. Brassó, Carmen Sylva 18. Mechanikusnál. 8383-a

INGATLAN

HAZAK, telkek vételét, eladását közvetít. Landau, Brassó, General. Mosolu u 25. Telefon 17-23. 8342-l

CALADI ház eladó vagy kisebbel értékesítem. Cim a brassói kiadónvataiban. 8763-f

ELCSEBELNEM 5 szobas brassói házamat hasonló pesti házzal. Érdeklődni: Klemen, Brassó, Carmen Sylva 18. 8884-l

BÉRLET

KERESEK gyermeknélküli kis család részére, 2 szoba-konyha, vagy szobakonyhás lakást. Cim: Szotyory Dzsó, Brassó, Kolostor-utca 3. sz. 8851-b

SZERKESZTŐSÉG

Sepsiszentgyörgy, Szabadság-tér 10.

KIADÓHIVATAL

Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 8.

Brassói kiadónvatai és szerkesztőségi kirendeltség: str. Argintariu 16. Tav. beszélni 17-53.

Bejegyezve a brassói törvényszékben G II 1763-1944 szám alatt. Engedélyezte Cenzura Militar a 1437-1944 X 7 szám alatt.

KÖVÁRI JAKAB brassói unitárius lelkész úgy a maga, mint a család és a rokonság nevében mélyeseg fájdalommal tudatja, hogy az övét önfeláldozásig mélyeseg en szerető hitves és édesanya

KÖVÁRI JAKABNÉ

szül. PALLFY MARGIT

élete 40-ik, boldog házasságának 16-ik évében 1947 január hó 31-én este 8 órakor hosszas de türelemmel viselt szenvedés után halha atlan lelkét visszaadta a Mennyei Atyának.

Az elhunyt földi maradványait 1947 február 2-án, vasárnap délután 3 órakor a brassói unitárius templomban tartandó gyászszertartás után fogjuk a postaréti római kat. temetőbe örök nyugalomra helyezni.

NYUGODJÉK CSENDESEN, EMLÉKE LEGYEN ÁLDOTT!
Brassó, 1947 január 31-én.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a forrón szeretett fiú, férj, testvér és rokon

DÁVID GYULA

KERESKEDŐ

életének 45-ik, házasságának 21-ik évében, rövid szenvedés után elhunyt.

Draga halottunk földi maradványait február 2-án, vasárnap délután 2 órakor helyezzük örök nyugalomra a sepsibükzádi temetőbe.

NYUGALMA LEGYEN CSENDES, EMLÉKE ÁLDOTT!
Sepsibükzád, 1947 január 31.

Testvér, édesapa, édesanya,
apósa, anyósa és rokonai.

DÁVID GYULANÉ
szül. SÁNTHA IDUS
bánsági özvegy
f. a.
II. DÁVID GYULA

ASTRA MOZGÓ BRASSÓ

Csütörtöki kezdve

HAZUGSÁG NÉLKÜL

Főszerepben: **LATABAR KALMAN**, Gombaszögi Ella, B. Polty Ági, Somlai Arthur, Dene György.

Soha eddig nem látott alakítás!

SENZACIÓ! TÁNC! ZENE! HANGULATI